

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2  
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



## Gemeindebibliothek Trappenkamp

**Starten Sie in den LeseSommer –  
mit Büchern Ihrer Bücherei**

**Sommerzeit - Ferienzeit – Lesezeit – nutzen Sie unsere Vielfalt und unser Angebot sich Ihren Lesesommer bunt und unterhaltsam zu gestalten.**

Während der gesamten Sommerferien ist die Bücherei geöffnet! Zu unseren Ferienöffnungszeiten von

**Mo + Di 15.00 – 17.00 Uhr,  
Do 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr**

und Ferienlektüre eindecken. Zahlreiche neue Bücher, Tonies, Hörbücher sowie DVD-Filme warten auf interessierte Leser!

Während der gesamten Sommerferien präsentieren wir unseren Schleswig-Holstein-Büchertisch mit Reiseführen und Bildbänden durch das schöne Schleswig-Holstein mit denen sich tolle Tagesausflüge planen lassen, z.B. „Schleswig-Holstein spielend entdecken“ - ein Reiseführer für Kinder und Erwachsene, „Die schönsten Land- & Hofcafés in

Schleswig-Holstein, „Drehort Schleswig-Holstein“ - ein Führer zu den Drehorten einiger bekannter Filme und Serien, „Gärten und Parks in Schleswig-Holstein“ um nur eine Auswahl zu nennen. Abgerundet wird das Angebot mit der Präsentation von typischen Sommerbüchern in unserem Theraum.

Auch unsere Regale brauchen Sommerfrische, darum bieten wir während der gesamten Sommerferien weiterhin unseren Bücherflohmarkt an, auf dem aussortierte Bücher und Zeitschriften zu kleinen Preisen erworben werden können.

Stöbern lohnt sich! Zur Auswahl stehen Romane, Kinderbücher, Zeitschriften, Hörbücher für Kinder und Erwachsene sowie Sach- und Weihnachtbücher.....  
1 Buch für 0,50 € - 5 Stück für 2,00 €

Die kostenlose Museumscard für Kinder ist bei uns während der Öffnungszeiten erhältlich.



**Landesmeisterin  
Marthe Ruser**

Bei den diesjährigen Senioren Landesmeisterschaften im Geräteturnen nahm auch eine Turnerin des TV Trappenkamp teil, Marthe Ruser. Sie schaffte damit den 1. Platz und wurde somit Landesmeisterin.

## Frauen im Gespräch in Trappenkamp und Umgebung

**Einladung**

Das nächste Treffen der Gruppe „Frauen im Gespräch“ findet am Montag, 18.07., von 15-17 Uhr im **Cafe Friedrich, Trappenkamp, Gablonzer Str. 11 (Seniorenzentrum)** statt.



## Garten- und Landschaftspflege

**\* Schne- und  
Eisbeseitigung \*  
Dauerpflege  
GRABPFLEGE**

**Tel. 0 43 94 / 993 93 34  
Mobil 0173 / 9762274**

## Musikzug Sventana e.V. Bornhöved

**2. offene Probe am 23.08.**

Nach zahlreichen Auftritten gehen wir in die verdiente Sommerpause. Am zweiten Dienstag nach den Sommerferien starten wir unsere zweite offene Probe. Alle interessierten können uns kennenlernen, an der musikalischen Ausbildung teilnehmen und selbst Instrumente ausprobieren. Vorkenntnisse, Alter, Geschlecht usw. spielen keine Rolle.



**Sonntag, 17.07.  
10:00 Uhr Gottesdienst  
Mittwoch, 20.07.  
19:30 Uhr Gottesdienst**



**Ich mache Urlaub  
vom 22. Juli bis 15. August einschließlich.**

04326 | 689 99 79  
natuerlichschoenbeibirte.de  
Röterberg 13 | 24601 Wankendorf

Montag ist Ruhetag  
Di-Fr: 9-18 Uhr  
Jeden 1. und 3. Sa: 9-14 Uhr

**Seit über 60 Jahren  
Markmann Erdbeeren  
Täglich frischer Verkauf:**

**Selbstpflücken**

**Fr. Gemüse und neue Kartoffeln solange der Vorrat reicht  
Die leckere Spätsorte Malwina auch zum Selbstpflücken**

**Verkauf: täglich 8.00 - 18.00 Uhr**

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**  
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken  
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.  
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

## Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp  
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27  
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung**  
Mo. 13.30-17.30 Uhr · Di. geschlossen · Mi. 8.30-12.00 Uhr · Do. 8.30-12.00 Uhr · Fr. 8.30-12.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung  
Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo-Fr. 9.00-12.00 Uhr · Mo-Do. 14.00-16.30 Uhr  
www.amt-bornhoeved.de unter **Online-Terminvergabe** buchen. Termine außerhalb der oben genannten Zeiten können Sie zudem gerne per Telefon oder per E-Mail direkt mit den zuständigen Sachbearbeitern/Sachbearbeiterinnen vereinbaren. Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

**Amtsvorsteher: Harald Krille ..... Tel. 91 41 16  
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck ..... Tel. 80 50 307**

## Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> ..... 110	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>DRK-Sozialstation Bornhöved</b> ..... 65 51	<b>Sventana-Schule Gemeinschaftsschule</b> ..... 74 24
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> ..... 41 42	<b>Grundschule</b> ..... 72 75
<b>Schiedsamt für Bornhöved Karin Hüls</b> ..... 65 41	<b>Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße</b> ..... 9 14-200
<b>Für Trappenkamp: Jürgen Utermark</b> ..... 983 61 00	<b>Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil: Grundschule</b> ..... 9 14-300
<b>Vertreterin Karola Bösebeck</b> ..... 80 36 36	<b>OGS Gablonzer Straße</b> ..... 9 14-400

**Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,**  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,  
e-mail: [buergermoester@bornhoeved.de](mailto:buergermoester@bornhoeved.de) · [www.bornhoeved.de](http://www.bornhoeved.de)

**FamBüro-Beratungsz. Bornhöved** Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, **Tel.: 80544711**  
**Öffnungszeiten Sekretariat:** Mo. u. Mi., u. Fr. 9-14; Di. u. Do. 13-18 Uhr  
**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Offene Sprechst.: Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebblume  
**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechstd. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr  
**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:  
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr  
**Schuldnerberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16-18 Uhr u. nach Vereinbarung  
**Servicebüro Kindertagespflege:** jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr  
**Schwangerenberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung  
**Eltern- und Babysprechstunde:** jeden Montag im Monat, 11.00-12.00 Uhr  
**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung  
**Behördenlotsen:** ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, [belo-segeberg@diakonie-ps.de](mailto:belo-segeberg@diakonie-ps.de)  
**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00-16.00 Uhr  
**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9-12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille · [www.trappenkamp.de](http://www.trappenkamp.de)  
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr  
Anspruchspartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18  
**Gemeindewerke Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)  
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17  
[www.gemeindewerke-trappenkamp.de](http://www.gemeindewerke-trappenkamp.de)  
**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** ..... 01 72 - 9 73 33 35  
**Störungs- und Servicenummer Strom** ..... 04106 - 6489090  
**Jugendzentrum Trappenkamp** ..... 9 14-145  
**Gemeindebibliothek Trappenkamp** ..... 9 14-143  
**Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten:** Mo. 09.00-12.00 Uhr + 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr  
**Sportzentrum Trappenkamp** ..... 2717

**Garantiert das passende Tor zu Ihrer Garage.**

Haben Sie gern stets freie Fahrt? Dann bietet sich ein automatischer Antrieb des neuen Garagentors an, der sich bequem vom Auto aus steuern lässt, z.B. via Handsender oder auch über Ihr Smartphone.

Kurt Starke GmbH  
Kuhberg 27, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 - 64 54, Fax: 04323 - 61 19  
[info@starketischlerei.de](mailto:info@starketischlerei.de), [www.starketischlerei.de](http://www.starketischlerei.de)

## FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

**Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten  
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten  
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)**

**Trappenkamp  
(0 43 23)**

2900

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## Jahresabschluss der Gemeinde Trappenkamp für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund der §§ 95 m und 95 n der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2020 für die Gemeinde Trappenkamp dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 09.05.2022 durch die Gemeindevertretung am 24.05.2022 beschlossen.

Die Gemeinde Trappenkamp schließt das Haushaltsjahr 2020 mit einer Bilanzsumme von 38.805.703,53 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 659.642,73 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zum Jahresabschluss hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor. Der Finanzausschuss hat der Gemeindevertretung empfohlen, gemäß § 26 Abs. 2 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) den erwirtschafteten Jahresfehlbetrag in voller Höhe mit Mitteln der Ergebnisrücklage auszugleichen.

Mit Beschluss vom 19.08.2021 ist die Gemeindevertretung der Beschlussempfehlung gefolgt und hat sie beschlossen, den Jahresfehlbetrag mit Mitteln der Ergebnisrücklage auszugleichen. Durch den Ausgleich mindert sich der Bestand der Ergebnisrücklage auf 727.649,53 EUR.

Trappenkamp, 27.06.2022  
L.S.

gez. H. Krille, Bürgermeister

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Schlussberichtes des Finanzausschusses sowie des Beschlusses der Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit gemäß § 95 n Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen vom 01.07.2022 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 29.06.2022

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Jahresabschluss des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund von § 18 Abs. 1 der Amtsordnung (AO) in Verbindung mit den §§ 95 m und 95 n der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2014 dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 18.05.2022 durch den Amtsausschuss am 25.05.2022 beschlossen.

Das Amt Bornhöved schließt das Haushaltsjahr 2014 mit einer Bilanzsumme von 9.885.534,92 EUR und einem Jahresüberschuss von 68.767,72 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2014 hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor.

Der Finanzausschuss hat dem Amtsausschuss empfohlen, gemäß § 26 Abs. 2 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik), den erwirtschafteten Jahresüberschuss vollständig zum Ausgleich bzw. zur Senkung des vorgetragenen Jahresfehlbetrages zu verwenden.

Mit Beschluss vom 25.05.2022 ist der Amtsausschuss der Beschlussempfehlung gefolgt und hat er beschlossen, den Jahresüberschuss in Höhe von 68.767,72 EUR zum Ausgleich bzw. zur Senkung des vorgetragenen Jahresfehlbetrages zu verwenden. Durch diese Ergebnisverwendung mindert sich der vorgetragene Jahresfehlbetrag auf 2.604.251,12 EUR.

Trappenkamp, 04.07.2022  
L.S.

gez. H. Krille, Amtsvorsteher

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Schlussberichtes des Finanzausschusses sowie der Beschluss des Amtsausschusses für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit gemäß § 18 Abs. AO i. V. m. § 95 n Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht. Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen vom 07.07.2022 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 05.07.2022

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Jahresabschluss des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund von § 18 Abs. 1 der Amtsordnung (AO) in Verbindung mit den §§ 95 m und 95 n der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2015 dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 18.05.2022 durch den Amtsausschuss am 25.05.2022 beschlossen.

Das Amt Bornhöved schließt das Haushaltsjahr 2015 mit einer Bilanzsumme von 9.030.418,05 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 230.974,73 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2015 hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor.

Der Finanzausschuss hat dem Amtsausschuss empfohlen, gemäß § 26 Abs. 4 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik), den erwirtschafteten Jahresfehlbetrag in das Folgejahr vorzutragen.

Mit Beschluss vom 25.05.2022 ist der Amtsausschuss der Beschlussempfehlung gefolgt und hat er beschlossen, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 68.767,72 EUR in das Folgejahr vorzutragen. Durch diese Ergebnisbehandlung erhöht sich der vorgetragene Jahresfehlbetrag auf 2.835.225,85 EUR.

Trappenkamp, 04.07.2022  
L.S.

gez. H. Krille, Amtsvorsteher

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Schlussberichtes des Finanzausschusses sowie der Beschluss des Amtsausschusses für das für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit gemäß § 18 Abs. AO i. V. m. § 95 n Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen vom 07.07.2022 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 05.07.2022

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Jahresabschluss des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 18 Abs. 1 der Amtsordnung (AO) in Verbindung mit den §§ 95 m und 95 n der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2016 dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 18.05.2022 durch den Amtsausschuss am 25.05.2022 beschlossen.

Das Amt Bornhöved schließt das Haushaltsjahr 2016 mit einer Bilanzsumme von 11.130.013,17 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 191.899,47 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2016 hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor.

Der Finanzausschuss hat dem Amtsausschuss empfohlen, gemäß § 26 Abs. 4 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik), den erwirtschafteten Jahresfehlbetrag in das Folgejahr vorzutragen.

Mit Beschluss vom 25.05.2022 ist der Amtsausschuss der Beschlussempfehlung gefolgt und hat er beschlossen, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 191.899,47 EUR in das Folgejahr vorzutragen. Durch diese Ergebnisbehandlung erhöht sich der vorgetragene Jahresfehlbetrag auf 3.027.125,32 EUR.

Trappenkamp, 04.07.2022  
L.S.

gez. H. Krille, Amtsvorsteher

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Schlussberichtes des Finanzausschusses sowie der Beschluss des Amtsausschusses für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit gemäß § 18 Abs. AO i. V. m. § 95 n Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht. Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen vom 07.07.2022 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 05.07.2022

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Jahresabschluss des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2017

Aufgrund von § 18 Abs. 1 der Amtsordnung (AO) in Verbindung mit den §§ 95 m und 95 n der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2017 dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 18.05.2022 durch den Amtsausschuss am 25.05.2022 beschlossen.

Das Amt Bornhöved schließt das Haushaltsjahr 2017 mit einer Bilanzsumme von 10.054.401,52 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 10.959,94 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2017 hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor.

Der Finanzausschuss hat dem Amtsausschuss empfohlen, gemäß § 26 Abs. 4 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik), den erwirtschafteten Jahresfehlbetrag in das Folgejahr vorzutragen.

Mit Beschluss vom 25.05.2022 ist der Amtsausschuss der Beschlussempfehlung gefolgt und hat er beschlossen, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 10.959,94 EUR in das Folgejahr vorzutragen. Durch diese Ergebnisbehandlung erhöht sich der vorgetragene Jahresfehlbetrag auf 3.038.085,26 EUR.

Trappenkamp, 04.07.2022  
L.S.

gez. H. Krille, Amtsvorsteher

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Schlussberichtes des Finanzausschusses sowie der Beschluss des Amtsausschusses für das Haushaltsjahr 2017 wird hiermit gemäß § 18 Abs. AO i. V. m. § 95 n Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht. Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen vom 07.07.2022 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 05.07.2022

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Jahresabschluss des Amtes Bornhöved für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund von § 18 Abs. 1 der Amtsordnung (AO) in Verbindung mit den §§ 95 m und 95 n der Gemeindeordnung (GO) wurde der Jahresabschluss und der Lagebericht 2018 dem Finanzausschuss zur Prüfung vorgelegt und nach erfolgter Prüfung vom 18.05.2022 durch den Amtsausschuss am 25.05.2022 beschlossen.

Das Amt Bornhöved schließt das Haushaltsjahr 2018 mit einer Bilanzsumme von 10.220.349,60 EUR und einem Jahresüberschuss von 137.683,41 EUR ab.

Die Bemerkungen des Finanzausschusses zur Prüfung des Jahresabschlusses 2018 hat er in einem Schlussbericht zusammengefasst und dieser liegt vor.

Der Finanzausschuss hat dem Amtsausschuss empfohlen, gemäß § 26 Abs. 2 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik

(GemHVO-Doppik), mit dem erwirtschafteten Jahresüberschuss den vorgetragenen Jahresfehlbetrag um 137.683,41 EUR auszugleichen bzw. zu senken.

Mit Beschluss vom 25.05.2022 ist der Amtsausschuss der Beschlussempfehlung gefolgt und hat er beschlossen, mit dem Jahresüberschuss in Höhe von 10.959,94 EUR den vorgetragenen Jahresfehlbetrag auszugleichen bzw. zu mindern. Durch diese Ergebnisverwendung verringert sich der vorgetragene Jahresfehlbetrag auf 2.900.401,85 EUR.

Trappenkamp, 04.07.2022  
L.S.

gez. H. Krille, Amtsvorsteher

Das Vorliegen des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Schlussberichtes des Finanzausschusses sowie der Beschluss des Amtsausschusses für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit gemäß § 18 Abs. AO i. V. m. § 95 n Abs. 4 GO örtlich bekannt gemacht. Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Schlussbericht des Finanzausschusses liegen vom 07.07.2022 in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, während der Öffnungszeiten für jeden zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 05.07.2022

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung des Personalausschusses des Amtes Bornhöved

Montag, 18.07.2022 um 18:00 Uhr

Bürgersaal Nord, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

3. Besetzung einer Stelle im Fachbereich Zentrale Steuerung, Sachgebiet 1.6 hier: Vorstellungsgespräche/Beschlussempfehlung
4. Sonstige Personalangelegenheiten hier: Bericht des Leitenden Verwaltungsbeamten

##### öffentlich

5. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
6. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 30.05.2022
7. Bericht des Ausschussvorsitzenden
8. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Knut Hamann, Vorsitzender

## Musikveranstaltung

vom 14.07.2022 – 17.07.2022 in Bornhöved

### Vollsperrung mit Umleitung in der Gemeinde Bornhöved

In diesem Jahr findet auf einem angrenzenden Gelände an der Straße „An den Kleingärten“ in der Gemeinde Bornhöved ein Musik-Festival statt. Zur Sicherung des Besucherstromes wird die Durchfahrt „Zu den Kleingärten“ in beiden Richtungen in der Zeit vom 13. Juli bis zum 17. Juli 2022 voll gesperrt. Die Zufahrt zu den Kleingärten ist für Nutzer der Kleingartenanlage in dieser Zeit möglich, auch mit dem eigenen PKW. Der reguläre Verkehr Richtung Schönböken wird über die Bornhöveder Landstraße und Ruhwinkler Straße umgeleitet.

Zusätzlich wird in den Straßen Kieler Tor, Bahnhofstraße, Wiesenredder, Priesterredder und im Kornkamp ein beidseitiges absolutes Halteverbot für diese Zeit angeordnet.

Es wird um Verständnis dieser Sicherheitsmaßnahmen gebeten.

#### Bekanntgabe von Beeinträchtigungen durch Lärm

Es wird vorab darauf hingewiesen, dass die Ausrichtung der Musikanlage südwestlich (Brücke B430 / A21) erfolgen soll, so dass eine Beschallung des Ortskernes Bornhöved und der Sanden-Siedlung bereits hierdurch weitestgehend verhindert wird. Am letzten Veranstaltungstag am Sonntag, den 17.07.2022 wird keine Musik gespielt. Bei Rückfragen steht Ihnen das Ordnungsamt, Frau Krille, unter der Telefonnr. 04323/9077-24, zur Verfügung.

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher

## Einladung

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung des Bauausschusses des Amtes Bornhöved

Mittwoch, 20.07.2022 um 19:30 Uhr

Bürgersaal Süd, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 10.02.2020
4. Bericht des Ausschussvorsitzenden
5. Raumbedarf Amtsverwaltung - Beratung über die Beauftragung von Planungsleistungen
6. Einwohnerfragezeit
7. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Günter Hagemann, Vorsitzender

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.

Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## Qualität der Badegewässer Untersuchungsergebnisse

Turnusmäßig wurden durch die Kreisverwaltung Segeberg am 20.06.2022 Proben der Badegewässer entnommen und untersucht. Nachfolgende Untersuchungsergebnisse gebe ich bekannt:

<b>Bornhöveder See:</b>	
Escherichia coli (MPN/100 ml):	Grenzwert: 1.800, Wert der Probe: <10
Intet. Enterokokken (MPN/100 ml):	Grenzwert: 700, Wert der Probe: <10
<b>Damsdorf, Stocksee:</b>	
Escherichia coli (MPN/100 ml):	Grenzwert: 1.800, Wert der Probe: <10
Intet. Enterokokken (MPN/100 ml):	Grenzwert: 700, Wert der Probe: <10
<b>Schmalensee:</b>	
Escherichia coli (MPN/100 ml):	Grenzwert: 1.800, Wert der Probe: <10
Intet. Enterokokken (MPN/100 ml):	Grenzwert: 700, Wert der Probe: <10
<b>Stocksee, Stocksee:</b>	
Escherichia coli (MPN/100 ml):	Grenzwert: 1.800, Wert der Probe: <10
Intet. Enterokokken (MPN/100 ml):	Grenzwert: 700, Wert der Probe: <10

Alle Badegewässer weisen somit eine **sehr gute und unbedenkliche Badewasserqualität** auf.

Diese und weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter:

[https://www.schleswig-holstein.de/DE/Fachinhalte/B/badegewaesser/badegewaesser\\_aktuell.html](https://www.schleswig-holstein.de/DE/Fachinhalte/B/badegewaesser/badegewaesser_aktuell.html)

**Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher**

## I. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Schmalensee, Kreis Segeberg vom 18.06.2021

Aufgrund des § 4 Absatz 1 Satz 2 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (Gemeindeordnung - GO -) vom 28. Februar 2003 (GVOBl. Schl.H. 2003, S. 57) zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes zur Änderung kommunalverfassungsrechtlicher Vorschriften vom 25.05.2021 (GVOBl. Schl.H. 2021, S. 566) wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 19.05.2022 und mit Genehmigung des Landrates des Kreises Segeberg vom 01.06.2022 folgende 1. Nachtragssatzung für die Gemeinde Schmalensee erlassen:

### I.

§ 5 Abs. 3 wird wie folgt gefasst:

„In einer Sitzung nach Absatz 1 und 2 findet die Wahl bei einem Widerspruch gemäß § 40 Abs. 2 GO durch geheime briefliche Abstimmung statt.“

### II.

Diese I. Nachtragssatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Schmalensee, den 24.06.2022

L.S.

gez. Sönke Siebke, Bürgermeister

## I. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Stocksee, Kreis Segeberg vom 20.05.2021

Aufgrund des § 4 Absatz 1 Satz 2 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (Gemeindeordnung - GO -) vom 28. Februar 2003 (GVOBl. Schl.H. 2003, S. 57) zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes zur Änderung kommunalverfassungsrechtlicher Vorschriften vom 25.05.2021 (GVOBl. Schl.H. 2021, S. 566) wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 08.06.2022 und mit Genehmigung des Landrates des Kreises Segeberg vom 14.06.2022 folgende 1. Nachtragssatzung für die Gemeinde Stocksee erlassen:

### I.

§ 5 Abs. 3 wird wie folgt gefasst:

„In einer Sitzung nach Absatz 1 und 2 findet die Wahl bei einem Widerspruch gemäß § 40 Abs. 2 GO durch geheime briefliche Abstimmung statt.“

### II.

Diese I. Nachtragssatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Stocksee, den 30.06.2022

L.S.

gez. Günther Hagemann, Bürgermeister



**A.H.K.**  
Andreas Herdt K.  
Containerdienst für...  
Kontakt: 0171-546 03 80



**LandFrauen Verein**  
**Bornhöved**  
**und Umgebung e.V.**

Auch in diesem Jahr werden wir die Erntekrone für die Kirche binden. Sammelt bitte alle fleißig Getreide.

Es geht schon mit der Gerste los. Die Getreidebündel können bei Margret Tensfeldt abgegeben werden. Dort wird auch gebunden.

Den Termin geben wir noch bekannt.

## Gemeinde Stocksee

**Kulturausschuss der Gemeinde Stocksee**

### Wir begrüßen die Sommerkirche in Stocksee

Am 17.07. dürfen wir die Sommerkirche der Kirchengemeinden Bornhöved und Bokhorst auf dem Dorfplatz begrüßen! Der Gottesdienst beginnt um 11.00 Uhr.

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter am Wasserturm

## IMPRESSUM

Herausgeber: **khm VERLAG**  
khm-verlag  
Zeitungsverlag und Offsetdruckerei

**Geschäftsstelle:**  
Bösterredder 9, 24601 Wankendorf  
Tel. 0 43 26 / 6 18, Fax 18 99  
mail: khm-verlag@t-online.de

**Erscheinungsweise:**  
Wöchentlich (jeden Donnerstag).  
Der Vertrieb erfolgt auftragsgemäß unter Einbindung der Post.

**Verteilung:** Kostenlose Postverteilung an alle Haushalte der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Bornhöved sowie der Gemeinde Trappenkamp.

**Verantwortlich für Vereinsmitteilungen** ist jeweils der Pressewart bzw. der Vorsitzende des Vereins.

**Anzeigenannahme:** ☎ 0 43 26 / 6 18 oder per Fax 0 43 26 / 18 99

**Annahmestelle für Texte und Anzeigen:** khm-verlag, Bösterredder 9, Wankendorf.

**Annahmeschluss für Texte und Anzeigen:** Jeweils donnerstags 10 Uhr.  
Später eingehende Manuskripte können nur unter Vorbehalt angenommen werden.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung anderweitig verwendet werden. Aus unaufgefordert eingehenden Manuskripten entstehen dem Verlag weder Honorarverpflichtungen noch Haftung. Die Redaktion hat das Recht, eingesandte Manuskripte zu kürzen und zu redigieren. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung. Fehler in der Wiedergabe eines Anzeigentextes, der uns telefonisch übermittelt wurde, berechtigen nicht zu einer kostenlosen Ersatzanzeige. Reklamationen müssen unverzüglich, jedoch spätestens 3 Tage nach Erscheinen, erfolgen.

Für den Inhalt der Anzeigentexte zeichnet der Auftraggeber verantwortlich. Der Verlag übernimmt hierfür keinerlei Haftung.

# Gönnebeker Bürgerverein

## Gönnebeker Bürgerverein nimmt wieder Fahrt auf



Nach Corona bedingter Verzögerung wurde im Gönnebeker Bürgerverein ein neuer Vorstand gewählt. Federführend als 1. Vorsitzende bleibt Michaela Semerak. Auch Merle Dittkuhn, jetzt 2. Vorsitzende und Astrid Wittke-Sievers als Kassenwartin bleiben dem Team erhalten. Neu dazugekommen sind Jana Steinkamp (3. Vorsitzende) und Jule Semerak (Schriftführung).

Zuerst bedanken wir uns ganz herzlich für die tolle Arbeit des vorangegangenen Teams, das den Gönnebeker\*innen mit liebevollen und kreativen Ideen die Zeit der vielen großen und kleinen Entbehrungen versüßt hat.

Und jetzt wird es Zeit, wieder Fahrt aufzunehmen. Im Jubilä-

umsjahr des BGV soll es wieder bunt und laut, gesellig und gemütlich werden. Wir haben die Köpfe zusammengesteckt und die Ideen des vorangegangenen Vorstandes mit neuen Impulsen gemischt und freuen uns, dass wir euch in diesem Jahr wieder einen Dorflohmarkt (21.08.) und das beliebte Vogelschießen (03.09.) anbieten können. Gern wollen wir auch das Dorf aufblühen lassen - im wahrsten Sinne des Wortes, denn wir würden gern im Rahmen einer Pflanzaktion (19.11.) Blumenzwiebeln einbuddeln. Die Vorweihnachtszeit möchten wir euch gern wie im letzten Jahr mit einer Basteltütenlieferung an die Haustür versüßen und die Weihnachtsfeier (10.12.) wird ein neues Gewand bekommen.



## Flaming Stars Feuerwehr-Biker

[www.feuerwehrbiker-sh.de](http://www.feuerwehrbiker-sh.de)

### Landes-Feuerwehrchef jetzt Ehrenmitglied

170 Motorräder mit über 200 Biker und weitere 50 Gäste aus Gönnebeker und Umgebung, fanden sich am vergangenen Sonntag (03.07.) im Garten von Birgit und Klaus Blöcker in Gönnebeker ein. Anlass war das 17. Treffen der Motorrad fahrenden Feuerwehrleute Flaming Stars und Freunde. "Der Tag ist unfallfrei und für die Veranstalter positiv abgelaufen", sagten Thomas Quint, FS-Landesleiter und Klaus Blöcker, FS-Leiter für den Kreis Segeberg.

Überrascht wurde an diesem Tag Landesbrandmeister Frank Hornrich dem an diesem Tag die Ehrenmitgliedschaft bei den Flaming Stars Schleswig-Holstein angetragen wurde. Der begeisterte Motorradfahrer ist Vorsitzender des Landesfeuerwehrverbandes Schleswig-Holstein (62.500 Mitglieder). Kranheitsbedingt wird ihm die Urkunde nachgereicht. Nach Ankunft der Biker konnte ein herzhaftes Frühstück, hergerichtet von den „Motorbienen“, eingenommen werden. Unter dem Motto „Abstand halten“, hielten Ulrike Egner, Pastorin der Ev.-luth.

Kirchengemeinde Bornhöved, und ihre Kollegin Corinna Weißmann-Lorenzen, Ev.-luth. Kirchengemeinde Bokhorst, gemeinsam den Freiluft-Motorradgottesdienst im Garten ab.

Angeführt zur gemeinsamen Ausfahrt und begleitet wurde der Motorradkonvoi von der Polizei Segeberg und der DRK-Motorradstaffel. Die Mofafahrer von „Gold-Cup-Gönnebeker“ begleiten die Biker hinaus aus Gönnebeker. Ziel der einstündigen Ausfahrt durch den Kreis Segeberg war bei der Jugendfeuerwehr Goldenbek, die ihr 50-jähriges Bestehen feiert.

Den Veranstaltungsüberschuss des Vormittags in Gönnebeker erhält der „Marie-Christian-Heime e.V., mit Sitz in Kiel. Der Verein engagiert sich für Menschen in besonderen Lebenssituationen. Die Mofafahrer von „Gold-Cup-Gönnebeker“ erfüllten eine Doppelfunktion: Bei den Fahrern handelt es sich um Gönnebeker Feuerwehrleute, die gleichzeitig für den Brandschutz auf dem Gelände zuständig waren.

## Bilderausstellung „Schnecken und Meer“ von Grit Parpart im Urzeithof

Grit Parpart aus Ascheberg begann 2009 mit ihren ersten Collagen aus Muscheln und Schnecken. An der Ostsee aufgewachsen war früh die Leidenschaft geweckt, alles was das Meer anspülte, zu sammeln. Auf späteren Reisen, unter anderem nach Dänemark, Marokko und Mauritius, sammelte Grit Parpart Muscheln & Schnecken, Seeigel und viele weitere Strandfunde. Sie begann, Collagen aus den leeren Gehäusen der einheimischen Schnirkelschnecken zu fertigen, tropische Muscheln und Schnecken kunstvoll zu arrangieren oder Seeigel in geometri-

schen Mustern zu anzuordnen. Ihre Bilder sind häufig an die Formen von Mandalas angelehnt. Oft braucht eine Idee länger als gedacht, bis sie umgesetzt werden kann, da die Wahl von Farben und Formen nicht immer einfach ist. Die fertigen Kunstwerke sind beeindruckend, fantasievoll und idyllisch. Alle Interessierten sind herzlich zur Vernissage am 17. Juli um 14 Uhr in den Urzeithof eingeladen. Grit Parpart wird ihre Bilder vorstellen und steht Gästen für Fragen im Anschluss zur Verfügung. Die Ausstellung ist bis zum 30. Oktober im Urzeithof zu sehen.

## Achtelfinale Landespokal

Samstag 16. Juli 2022 um 16.00 Uhr

### FSG Saxonia

(Verbandsliga)

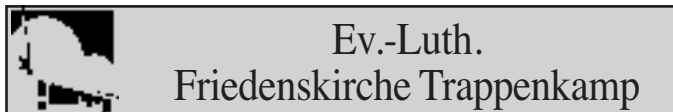
gegen

### SV Todesfelde

(Oberliga)

Bornhöved, Sportplatz am See





## Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am Sonntag, 17.07. um 10.00 Uhr mit Pastor Felix Cremonese. Die Kollekte ist vorgesehen für ein Projekt des Gustav-Adolf-Werkes.

### Treff zur Begegnung und zum Austausch für Geflüchtete aus der Ukraine Donnerstag, 15 Uhr !!!

In Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Pustebume laden wir Geflüchtete aus der Ukraine immer donnerstags um 15 Uhr in das Gemeindehaus der Evangelischen Kirchengemeinde ein, um Ihnen einen Raum zur Begegnung und zum Austausch zu geben.

Es sind Ferien! Der Konfirmandenunterricht, der Kirchenchor, die Kindergruppe und der Senio-

renkreis gehen in die Sommerferien.

Der Chor Chorissimo und der Posaunenchor proben auch in den Sommerferien.

Mittwochs probt der Posaunenchor. Termine ab 17.30 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ trifft sich um 19.30 Uhr, immer freitags. Auch hier sind alle Stimmen herzlich willkommen.

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927



## Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

### SommerKino

Am 15. Juli ist „Ich bin dann mal weg“ aus dem Jahr 2015 zu sehen. Die Filmkomödie basiert auf dem Bestseller von Hape Kerkeling, in dem er seine Pilgerwanderung auf dem Jakobsweg beschreibt.

Weiter geht es am 29. Juli mit dem Film „Ziemlich beste Freunde“. Die tragikomische Inszenierung zeigt, wie ein wohlhabender Gelähmter durch die unkonventionelle Art seines Pflegehelfers neuen Lebensmut gewinnt.

Alle Vorstellungen beginnen jeweils freitags um 19:30 Uhr in der Alten Schmiede, Kuhberg 13, 24619 Bornhöved. Die jeweils geltenden Corona-Auflagen werden erfüllt und der Eintritt ist frei.



## Gönnebeker Plattsnacker

im Gönnebeker Bürgerverein

### Plattsnackerin ist nun Verdiente Bürgerin

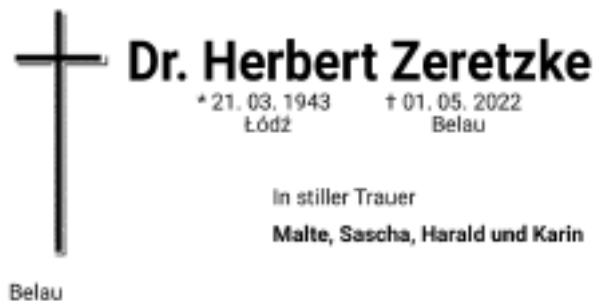
**Renate Böhling** ist „Verdiente Bürgerin der Gemeinde Trappenkamp“. Die Ehrungs-Urkunde wurde ihr am 2. Juli 2022, durch Bürgermeister Harald Krille ausgehändigt. Renate Böhling ist in über vier Jahrzehnten in zahlreichen Bereichen ehrenamtlich tätig. Unter anderem gilt das Interesse von Frau Böhling auch dem Erhalt der niederdeutschen Sprache. Seit 15 Jahren ist sie bei den Gönnebeker Plattsnackern, dort seit einigen Jahren im Leitungsteam, aktiv.

**Terminhinweis:** Im Rahmen der Sommerkirche findet ein plattdeutscher Gottesdienst am Sonntag, 7. August, im Blumenabholmarkt Beckmann, Gönnebeker Gärtnersiedlung, statt. Der Gottesdienst beginnt um 11 Uhr und wird von den Pastorinnen Ulrike Egner, Ev.-luth. Kirchengemeinde Bornhöved, und ihre Kollegin Corinna Weißmann-Lorenzen, Kirchengemeinde Bokhorst, abgehalten. Informationen zu den Veranstaltungen der Plattsnacker erteilt Werner Stöwer unter Telefon 01575-2068097

„Das Reich der Freiheit beginnt dort, wo Arbeit aufhört.“

Karl Marx

Es ist still geworden,  
ein unermüdlicher Geist hat sich zur Ruhe gelegt.  
Anstelle von Karten möchten wir uns auf diesem Wege  
herzlich für die gemeinsame Trauerfeier, Trauerpost  
und die reichlichen Spenden an Kriegsflüchtlinge  
des Ukrainekrieges bedanken.



### Einladung zum traditionellen Dämerschoppen am 17.07.2022

Liebe Trappenkamperinnen und Trappenkamper,  
2020 und 2021 musste der Dämerschoppen coronabedingt leider ausfallen.

Aber in diesem Jahr, am Sonntag, dem 17. Juli 2022, wollen wir uns ab 19.00 Uhr endlich wieder auf dem Marktplatz beim Dämerschoppen in gemütlicher Runde bei Wein und Grillwurst treffen. Damit erinnern wir uns daran, dass der 17. Juli 1946 die eigentliche Geburtsstunde der Gemeinde Trappenkamp ist.

Denn an diesem 17. Juli entschied die britische Besatzungsmacht, die Bunkergebäude des ehemaligen Marinesperwaffenarsenals Trappenkamp nicht zu sprengen, sondern als Unterkunft für Flüchtlinge und Vertriebene zu erhalten. Die damaligen

Flüchtlinge haben unser Gemeinwesen wesentlich aufgebaut.

Aufgrund dieser besonderen Erfahrung ist es für die Trappenkamper selbstverständlich, neue Einwohner, gleich welcher Herkunft, herzlich willkommen zu heißen und schnell zu integrieren.

Um lecker Gegrilltes, Wein, Bier und alkoholfreie Getränke kümmert sich am 17. Juli wieder die Freiwillige Feuerwehr und auch für gemütliche Begleitmusik ist gesorgt.

Zum diesjährigen Dämerschoppen lade ich Sie herzlich ein und freue mich auf ein nettes Beisammensein bei interessanten Gesprächen.

Ihr Harald Krille  
Bürgermeister



## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Der HERR ist allen gütig und erbarmt sich aller seiner Werke.“

Psalms 145,9

### Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:

Die qualifizierten Masken müssen auf den Verkehrswegen und am Platz bei Gesang getragen werden. Im Freien ist der Gesang ohne Maske möglich.

### Sonntag, 17.07.2022 – 5. So n. Trinitatis

11 Uhr Sommerkirchengottesdienst in Stocksee; für den Shuttlebus ab Martin-Luther-Haus um 10:15 Uhr bitte vorher anmelden  
15 Uhr CreamTea & Croquet auf dem Kirchrasen

### Montag, 18.07.2022

09:00-10:30 Uhr Seniorenfrühstück im Martin-Luther-Haus  
**Turmblasen vom Turm der Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved**

Jeden Dienstag von 17:45-18:00 Uhr erklingen Choräle, Wunschlieder und am Ende ein Abendlied vom Turm der Vicelin-Kirche St. Jakobi. Wunschlieder dürfen im Kirchenbüro (Tel. 04323- 90 12 11) oder per mail benannt werden und werden dann beim folgenden Turmblasen erklingen. Sofern es die Corona-Bedingungen zulassen, werden auch warme Getränke für die Zuhörenden am Turm gereicht.

### Feldenkrais-Kurs

Ab August bietet die Ev. Familien-

bildungsstätte Segeberg jetzt einen Feldenkrais-Kurs in Bornhöved im Mar-tin-Luther-Haus, unter der Leitung von Yvonne Schweikert von Elm, an. Kursbeginn ist am 23.08.2022 um 9.00Uhr. Der Kurs umfasst 7 Einheiten, die Kursgebühr beträgt 70 €. Bitte melden Sie sich über unsere Website: [www.fbs-ps.de](http://www.fbs-ps.de) oder per Mail [fbs-se@kircheps.de](mailto:fbs-se@kircheps.de), mit Angabe der Kursnummer VSE055, an. Für Rückfragen stehen Ihnen die Familienbildungsstätte gerne telefonisch zur Verfügung: 04551 9 63 64 45.

### So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, Mail- kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egner - 04323-901214  
Pastorin Karopka-0151-52172555

Frau Rochau - 04323-901212  
Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464

Friedhofsverwaltung - Tel. 04323-6770 und e-mail: [friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de](mailto:friedhof@kirchengemeinde-bornhoeved.de), Öffnungszeiten in der Friedhofsverwaltung: Mo. 14-15 Uhr, Mi.+ Fr. 9-10 Uhr, wenn möglich, bitte nach vorheriger telefonischer Anmeldung 04323/6770

Wir müssen Abschied nehmen von

## Frau Michaela Glowka-Wallaitis,

die am 2. Juli 2022 nach langer schwerer Krankheit mit 63 Jahren verstorben ist.

Frau Glowka-Wallaitis war seit 2001 für die Gemeinde Trappenkamp kommunalpolitisch tätig, seit 2003 als Gemeindevertreterin. Von 2008 bis 2013 gehörte sie dem Amtsausschuss des Amtes Bornhöved an. Von 2004 bis 2008 war sie 1. stellvertretende Bürgervorsteherin.

Frau Glowka-Wallaitis war in verschiedenen Fachausschüssen aktiv, u.a. im Arbeitsausschuss Unterzentrum Bornhöved / Trappenkamp und im Bauausschuss des Amtes.

Von Beginn an lag ihr besonderes Interesse in den Themenfeldern Kultur und Bildung sowie Soziales. Daher gehörte sie seit 2001 dem Ausschuss für Kultur und Bildung und seit 2003 dem Sozialausschuss an. Nach der Zusammenfassung dieser beiden Ausschüsse zum Ausschuss für Bildung und Soziales im Jahr 2008 war sie ununterbrochen Mitglied dieses Ausschusses.

Sie setzte sich mit viel Engagement für die positive Entwicklung unserer Gemeinde ein.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Im Namen der Gemeindevertretung und des Amtsausschusses

Harald Krille  
Bürgermeister und  
Amtsvorsteher

Der Mensch geht, die Gedanken an ihm bleiben

Mit Betroffenheit haben wir vom Tode unseres Mitglieds

## Michaela Glowka-Wallaitis

erfahren.

Frau Glowka-Wallaitis war über 20 Jahre Mitglied der SPD und hat sich in dieser Zeit mit großem Engagement für die Ziele der Sozialdemokratie eingesetzt.

In mehr als 20 Jahren ihrer Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung und ihrer Gremien hat sie sich besondere für die Kinder- und Jugendarbeit in Trappenkamp engagiert.

Hierfür gebührt ihr unser besonderer Dank.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Axel Barkow  
OV-Vorsitzender

Traute Musyal  
Fraktionsvorsitzende